

# FUTURA

# LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



Ministero dell'Istruzione  
e del Merito



Italiadomani  
PIANO NAZIONALE DI RIPRESA E RESILIENZA



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e del Merito  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA PUGLIA  
**ISTITUTO COMPRESIVO STATALE(Mat. - Elem.-Med.)**  
Via Indipendenza 65 - 71041CARAPELLE (FG)



Codice Fiscale: 90015720718 - Codice Meccanografico: FGIC822001 - Codice Univoco: UFSLF2  
Mail [fgic822001@istruzione.it](mailto:fgic822001@istruzione.it); pec [fgic822001@pec.istruzione.it](mailto:fgic822001@pec.istruzione.it) ; tel. 0885799740

Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza, Missione 4 – Istruzione e ricerca, Componente 1 –  
Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università - Investimento 3.1  
“nuove competenze e nuovi linguaggi”. Azioni di potenziamento delle competenze STEM e  
multilinguistiche (D.M. 65/2023).

**Titolo “Nuove competenze STEM e multi linguistiche per l’Istituto Comprensivo di Carapelle”**  
**Codice progetto: M4C1I3.1-2023-1143-P-42369**  
**CUP: F24D23002500006 - CIG: B35FD0F13B**

## CONTRATTO DI FORNITURA

per l'acquisto di un servizio di formazione di lingua e metodologia Inglese per studenti della Scuola Primaria, attraverso operatori Esperti per la realizzazione del modulo formativo “**Corso convenzionato Cambridge YLE A1 Movers 35** - PNRR Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università - Investimento 3.1 “nuove competenze e nuovi linguaggi”. Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche (D.M. 65/2023).

## TRA

l'Istituto Comprensivo Statale Carapelle (di seguito "Istituto"), con sede legale in Via Indipendenza n. 65 – Carapelle (FG) – C.F. 90015720718, in persona del suo legale rappresentante, prof. Pasquale Morea, Dirigente Scolastico, [REDACTED]

## E

la Cambridge Academy srl con sede legale in Foggia (FG), Via Gioberti, 128, P. IVA 03858240710, rappresentata legalmente da CASCIOLI Francesco ([REDACTED]), di seguito denominata “Cambridge Academy Srl”,  
di seguito congiuntamente definite “Parti”.

**PREMESSO CHE**

<b>VISTA</b>	la delibera n. 31 del 14/02/2024 del Collegio dei Docenti;
<b>VISTA</b>	la delibera n. 79 del 14/02/2024 del Consiglio di Istituto, di approvazione proposta progettuale del PNRR Potenziamento dell'offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università - Investimento 3.1 "nuove competenze e nuovi linguaggi". Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche (D.M. 65/2023);
<b>VISTA</b>	la proposta progettuale "Nuove competenze STEM e multilinguistiche per l'Istituto Comprensivo di Carapelle", inoltrata il 14/02/2024 attraverso la piattaforma FUTURA PNRR;
<b>VISTO</b>	l'accordo di concessione del 14/02/2024, firmato dal Dirigente Scolastico in qualità di responsabile legale dell'Istituto Comprensivo di Carapelle, dall'unità di missione del PNRR e dal Ministero dell'Istruzione;
<b>VISTO</b>	che con delibera del Consiglio d'Istituto del 14/02/2024 è stato approvato il Programma annuale E. F. 2024;
<b>VISTO</b>	che con decreto prot. n. 1373 del 09/03/2024 è stato formalmente assunto al Programma Annuale 2024, il finanziamento relativo al PNRR - Missione 4 - Componente 1 - Investimento 3.1 "Nuove competenze e nuovi linguaggi" dal titolo "Nuove competenze STEM e multi linguistiche per l'Istituto Comprensivo di Carapelle";
<b>VISTO</b>	che il Dirigente Scolastico prof. Pasquale Morea con decreto prot. n. 1441/1 del 12/03/2024, ha assunto il ruolo di PROJECT MANAGER, nell'ambito del progetto PNRR - Missione 4 - Componente 1 - Investimento 3.1 "Nuove competenze e nuovi linguaggi" dal titolo "Nuove competenze STEM e multi linguistiche per l'Istituto Comprensivo di Carapelle";
<b>VISTO</b>	che l'Istituto con nota prot. n. 1400 del 11/03/2024 ha svolto azione di informazione, pubblicizzazione, sensibilizzazione e disseminazione del progetto PNRR - Missione 4 - Componente 1 - Investimento 3.1 "Nuove competenze e nuovi linguaggi" dal titolo "Nuove competenze STEM e multi linguistiche per l'Istituto Comprensivo di Carapelle";
<b>VISTO</b>	che il Dirigente Scolastico prof. Pasquale Morea con decreto prot. n. 1436 del 12/03/2024, ha assunto l'incarico di Responsabile Unico del Progetto (RUP), nell'ambito del progetto PNRR - Missione 4 - Componente 1 - Investimento 3.1 "Nuove competenze e nuovi linguaggi" dal titolo "Nuove competenze STEM e multi linguistiche per l'Istituto Comprensivo di Carapelle";
<b>TENUTO CONTO</b>	che l'Investimento 3.1 "Nuove competenze e nuovi linguaggi" della Missione 4 - Componente 1 del PNRR ha il duplice obiettivo di promuovere l'integrazione, all'interno dei curricula di tutti i cicli scolastici, di attività, metodologie e contenuti volti a sviluppare le competenze STEM, digitali e di innovazione, e di potenziare le competenze multilinguistiche di studenti e insegnanti.";
<b>VISTO</b>	che con Decreto n. 2454 del 30/04/2024, l'Istituto ha autorizzato l'avvio di una selezione volta al conferimento di incarichi individuali per il personale esperto esterno, Tutor ed Esperto formatore/Soggetto Giuridico, avente ad oggetto lo svolgimento delle attività relative al progetto PNRR Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche (D.M. 65/2023), <b>Linea di intervento A</b> – Realizzazione di percorsi didattici, formativi e di orientamento per studentesse e studenti;
<b>VISTO</b>	che in data 30/04/2024 l'Istituto ha pubblicato l'Avviso di selezione personale esterno, <b>Linea di intervento A</b> – Realizzazione di percorsi didattici, formativi e di orientamento per studentesse e studenti Prot. n. 2464 del 30/04/2024;

<b>TENUTO CONTO</b>	del verbale di selezione per il conferimento di incarichi individuali, personale esperto esterno, per le attività “Nuove competenze STEM e multi linguistiche per l’Istituto Comprensivo di Carapelle”, prot.n. 2877 del 17/05/2024;
<b>VISTA</b>	la graduatoria definitiva prot.n.3254 del 03/06/2024;
<b>CONSIDERATO</b>	che con decreto di conferimento di incarichi individuali, personale esperto esterno e soggetto giuridico per le Nuove Competenze STEM e nuovi linguaggi (D.M. 65/2023), prot. n. 3290 del 04/06/2024, è stata individuata in qualità di Soggetto Giuridico per le attività relative alla - <i>Linea A - Percorsi di formazione per il potenziamento delle competenze linguistiche degli studenti - “Corso convenzionato Cambridge YLE A1 Movers 35”</i> la ditta CAMBRIDGE Academy Srl con sede legale in Foggia (FG), P. IVA 03858240710;

### SI CONVIENE E SI STIPULA

il presente contratto di fornitura servizi di formazione, di cui la premessa costituisce parte integrante, per la realizzazione del modulo formativo di lingua inglese “**Corso convenzionato Cambridge YLE A1 Movers 35**”, nell’ambito del progetto PNRR, Missione 4 – Istruzione e ricerca, Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università - Investimento 3.1 “nuove competenze e nuovi linguaggi”. Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche (D.M. 65/2023). **Titolo “Nuove competenze STEM e multi linguistiche per l’Istituto Comprensivo di Carapelle”** come specificato dettagliatamente all’art. 1.

Le attività e si dovranno concludere entro il 31/05/2025.

#### Art. 1

La Cambridge Academy Srl, attraverso i docenti Esperti da essa individuati, i cui titoli culturali e professionali dovranno essere documentati in apposito curriculum vitae depositato agli atti dell’Istituto, si impegna ad erogare a titolo oneroso

- per l’**intervento A - Percorsi di formazione per il potenziamento delle competenze linguistiche degli studenti**

- n. 35 ore di docenza a n. 1 (uno) gruppo di alunni come di seguito schematizzato:

Ordine di scuola	Percorso formativo	Ore
Scuola Primaria	<b>Corso convenzionato Cambridge YLE A1 Movers 35</b>	35

#### Art. 2

La Cambridge Academy Srl, attraverso i docenti Esperti da essa individuati, si obbliga

- ad eseguire l’incarico a regola d’arte, con tempestività e mediante la necessaria diligenza professionale, nonché nel rispetto delle norme di legge;
- a garantire che le attività saranno prestate unicamente per lo svolgimento delle azioni strettamente connesse ed essenziali per la realizzazione del progetto finanziato con le risorse del PNRR, funzionalmente vincolate all’effettivo raggiungimento di *target* e *milestone* di progetto, ed espletate in maniera specifica per assicurare le condizioni di realizzazione del progetto in questione;
- a dare per certo che ogni documento e/o materiale e/o informazione tecnologica, dalla stessa utilizzati per l’espletamento dell’incarico sono di sua esclusiva titolarità o che il loro uso è stato espressamente autorizzato da parte dei legittimi titolari e che:
  - a) gli stessi sono liberi da vincoli, oneri o gravami;

- b) nessuna parte di essi, né la loro utilizzazione, viola *copyright* o diritti simili di terzi;
- c) in ogni caso, non faranno nascere in capo alla Scuola l'onere di pagare a terzi royalties o altre somme, a qualsivoglia titolo o ragione;
- all'utilizzo, nel caso in cui le prestazioni oggetto del presente Contratto dovessero essere svolte mediante l'ausilio di apparecchiature, macchinari o strumenti della Scuola, adoperando la massima perizia e diligenza, al fine di evitare di cagionare guasti o malfunzionamenti negli stessi.

Nel dettaglio l'esperto deve:

- partecipare alle riunioni periodiche di carattere organizzativo pianificate dal Dirigente Scolastico;
- partecipare alla co-programmazione e all'articolazione analitica dei percorsi formativi;
- collaborare con il Gruppo di lavoro ed i tutor nell'organizzazione e gestione dei percorsi formativi;
- svolgere le attività in presenza, rispettando il calendario previsto;
- sostenere attivamente i processi di apprendimento;
- espletare le attività di predisposizione, somministrazione e tabulazione di materiali di esercitazione, test di valutazione in entrata, in itinere e finali;
- collaborare alla rimodulazione, ove necessario, del percorso formativo;
- redigere una relazione finale sulla partecipazione dei corsisti e sui livelli raggiunti;
- predisporre e consegnare materiale di tipo documentario.

### **Art. 3**

L'Istituto, a fronte dell'attività effettivamente svolta dalla Cambridge Academy Srl per il tramite degli Esperti incaricati dell'attività di docenza, si impegna a corrispondere i seguenti corrispettivi:

- € 2.765,00 esente IVA, importo onnicomprensivo, per il modulo formativo alunni "**Corso convenzionato Cambridge YLE A1 Movers 35**" con la presenza dell'Esperto;

Il costo include per ogni corsista l'erogazione dell'attività formativa e il materiale didattico.

Il pagamento avverrà a conclusione delle attività, previa presentazione di idonea documentazione fiscale nella quale dovranno chiaramente essere riportati la descrizione dell'attività con riferimento al progetto formativo, il C.I.G. e il C.U.P. indicati a pagina 1 del presente contratto, e subordinatamente all'accredito dei fondi da parte del M.I.M.

### **Art. 4**

La Cambridge Academy Srl non potrà rescindere il contratto senza l'approvazione scritta dell'Istituto. In caso di rescissione univoca del contratto si conviene che la Fondazione riconosca all'Istituto una penale pari al 50% del compenso spettante.

### **Art. 5**

Le parti convengono, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1373 del Codice Civile, che l'Istituto potrà recedere dal presente contratto, qualora la stessa ritenga inopportuna la sua conduzione a termine, dandone comunicazione alla Cambridge Academy Srl in forma scritta, dalla data di ricevimento di detta comunicazione il contratto cesserà di produrre qualsivoglia effetto tra le parti.

### **Art. 6**

La Cambridge Academy Srl garantisce la copertura assicurativa per infortuni professionali, extraprofessionali e per responsabilità civile degli esperti da essa stessa individuati e impegnati nelle attività formative.

### **Art. 7**

I dati personali forniti dalla Cambridge Academy Srl o acquisiti dall'Istituto saranno trattati secondo quanto previsto dal GDPR (Regolamento privacy 2016/679) e successive modifiche ed integrazioni.

### **Art. 8**

Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

In caso di controversie il foro competente è quello di Foggia e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico della Cambridge.

Letto, approvato e sottoscritto.

Carapelle, 09/10/2024

Il Dirigente Scolastico  
Prof. Pasquale Morea

*firmato digitalmente*

Cambridge Academy srl

Il legale rappresentante

Francesco CASCIOLI